



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

April 28, 2019
Divine Mercy Sunday

Divine Mercy

Saint John Paul II has been called the “Divine Mercy Pope” because he established the celebration of Divine Mercy Sunday, and he promoted praying the Divine Mercy Chaplet. Saint John Paul II also canonized Saint Faustina, the great Apostle of Divine Mercy in the 20th century.

More recently, many have identified mercy as one of the great themes in the preaching of Pope Francis. In word and deed he invites us to experience God’s mercy ourselves in the sacrament of Reconciliation and to share God’s mercy with others, especially those who are poor or otherwise living on the “peripheries” of the Church or our society. Following the example of these great leaders of our Church, we celebrate the second Sunday of Easter as Divine Mercy Sunday.

As Jesus was reconciled with Thomas and sent him and the others into the world filled with the gift of His peace, may we too be grateful for the sacrament of Reconciliation – a great source of God’s mercy for us – and may we also seek always to share God’s mercy and peace with those we encounter each day.



Father Tom
Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco

28 de Abril 2019
Domingo de de la Divina Misericordia

La Divina Misericordia

San Juan Pablo II ha sido nombrado el “Papa de la Divina Misericordia” porque fue él quien estableció la celebración del Domingo de la Divina Misericordia, y promovió el rezo del rosario de la Divina Misericordia. San Juan Pablo II también canonizó a Santa Faustina, gran apóstol de la Divina Misericordia del siglo 20.

Recientemente, muchos han identificado a la misericordia como uno de los temas más importantes de la prédica del Papa Francisco. Con palabras y obras nos invita a experimentar la misericordia de Dios en el sacramento de la Reconciliación y a compartirla con los demás, especialmente con los pobres o quienes viven en las “periferias” de la Iglesia o de la sociedad. Al seguir el ejemplo de estos grandes líderes de nuestra Iglesia, celebramos el segundo domingo de Pascua como el Domingo de la Divina Misericordia.

Así como Jesús se reconcilió con Tomás y envió a él y a los demás por el mundo, llenos del don de Su paz, que nosotros también podamos estar agradecidos por el sacramento de la Reconciliación – gran fuente de la misericordia de Dios por nosotros – y que podamos también compartir su misericordia y paz con los que nos encontramos cada día.

INSIDE

Divine Mercy Sunday Holy Hour page 3
Middle School BASH page 5
Faith Formation Registration for 2019-20 back cover
and much more!

ÍNDICE

Domingo de la Divina Misericordia, Santa Hora pág. 3
Middle School BASH pág. 5
Inscripción de Clases Formación de Fe 2019-20 pág. 10
¡y mucho más!

==== **Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento** ====

Second Sunday of Easter

“Jesus said to them again, ‘Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you.’” - John 20:21

Peace – the first gift of the risen Lord. Just as Jesus sent the apostles out into the world, so too, He sends us. As disciples of Jesus, we are called to be grateful and generous. Look for opportunities to share His peace, not only within our local parish boundaries, but outside of them as well. In giving, we receive the peace of Jesus Christ.



Segundo Domingo de Pascua

“De nuevo les dijo Jesús: ‘La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo’” – Juan 20:21

Paz - el primer don del Cristo resucitado. Así como Jesús envió a los apóstoles por el mundo, así también, Él nos envía. Como discípulos de Jesús, estamos llamados a ser agradecidos y generosos. Busca oportunidades de compartir Su paz, no sólo dentro de los límites de nuestra parroquia, sino fuera de ellos también. Es dando que recibimos la paz de Jesucristo.

==== **Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro** ====

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 04/14/2019	Budget / Presupuesto	Actual 04/15/2018	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,713,619	\$1,743,100	\$1,716,184	Año Fiscal al Día

eGiving with Faith Direct

During Easter we now go forth and spread the good news! Support Good Shepherd through Faith Direct. This helps us with our ministries! Enroll today at gs-cc.org, or faithdirect.net, church code **VA208**, or pick up a form in the office.



“eGiving” con Faith Direct

Durante la Pascua, debemos seguir adelante y llevar la Buena Nueva. Apoye a los ministerios de El Buen Pastor por medio de Faith Direct. Inscribise: gs-cc.org, faithdirect.net, código **VA208** o busque un formulario en la oficina.

May Collections

- 05/05 Emergency Assistance (2nd Collection)
- 05/19 Diocesan Retired Priests (2nd Collection)
- 05/19 Building and Maintenance

Colectas del Mes de Mayo

- 05/05 Asistencia de Emergencia (2da Colecta)
- 05/19 Sacerdotes Jubilados Diocesanos (2da Colecta)
- 05/19 Edificio y Mantenimiento



J. Spollen

Janice Spollen	Director of Finance Ministry	j.spollen@gs-cc.org
	Directora de Finanzas	
On the Web:	gs-cc.org/stewardship	

Sitio Web:	gs-cc.org/corresponsabilidad	

Divine Mercy Sunday
TODAY Sunday, April 28, 3 - 5pm
Adoration and Confession with
Benediction (bilingual) at 4:30pm

Receive the Sacrament of Reconciliation, and participate in prayer and devotion to receive the special blessings and mercy promised by God.



Domingo de la Divina Misericordia
HOY domingo, 28 de abril, 3 - 5pm
Adoración y Confesiones, y
Bendición (bilingüe) 4:30pm

Reciba el Sacramento de la Reconciliación y participe en oración y devoción para recibir esta bendición especial y la prometida misericordia de Dios.

The 50 Days of Easter

Pentecost: June 9

Corpus Christi: June 23

Our beautiful Easter Season began with the celebration of the *Resurrection of the Lord*. Fifty days later, the liturgical season will culminate with the celebration of *Pentecost*, “the Birthday of the Church.” Following Pentecost, we celebrate the Feast of the Body and Blood of Christ, *Corpus Christi*, where we commemorate God’s presence in the Eucharist.

Los 50 Días de Pascua

Domingo de Pentecostés: 9 de junio

Corpus Christi: 23 de junio

El misterio Pascual que acabamos de vivir, ha llegado a su plenitud el domingo pasado, con *la Resurrección del Señor* y culmina 50 días más tarde con la celebración de *Pentecostés*, “El Cumpleaños de la Iglesia.” Después celebraremos la tradicional Procesión de Corpus Christi donde el mismo Señor resucitado desea salir en Procesión para bendecir nuestros hogares y familias; ser adorado y venerado en su presencia eucarística como único Señor y Redentor nuestro.

Join Our Liturgical and Music Ministries

Sing, proclaim, decorate, greet, serve at the altar, and more! Check gs-cc.org/liturgy-and-music for info! Contact Anne Shingler.

Horario de Misa Semanal

- **Misa Semanal:** lunes 6:30pm
- **Adoración y Misa Semanal:** jueves 7 - 8pm

Como seguidores de Cristo necesitamos alimentar nuestro espíritu a través de la oración, la Palabra y el alimento eucarístico. No te pierdas estas oportunidades que ofrece la parroquia para crecer en tu vida espiritual. ¡Te esperamos!

Workshops for Volunteers in Liturgical Ministries

All Liturgical Ministers are encouraged to attend one of the newly developed Diocesan Liturgical Ministries Workshops for Extraordinary Ministers of Holy Communion (mandatory for new EMHCs) and - *new this year* – special sessions for ALL Liturgical Ministers! Upcoming locations include Lake Ridge and Winchester. Agenda includes morning workshop for EMHCs, a presentation on *Why Liturgical Tradition Matters*, and an afternoon workshop for lectors. More info: arlingtondiocese.org/liturgyworkshops

Rezo del Santo Rosario
Antes de Misa

sábado, 6:05pm, Sala de Oración

La Legión de María invita a toda la comunidad.

Invitamos a Participar en el Coro

¿Tienes talento musical? ¿Ejecutas algún instrumento o sabes cantar? ¡Ven y participa en uno de los coros! Solo debes llegar al ensayo.

- El coro de domingos ensaya los martes de 7:15 - 9pm
- El coro de los sábados ensaya los mismos sábados, antes del comienzo de la misa, a las 5pm.

Sign Language Interpreter at Mass

A sign-language interpreter is available at the **9:00am Sunday Mass**. The interpreter stands on the right-hand side of the altar (near the choir).

Novena por el Día de la Madre
12 al 24 de Mayo

Tenemos tarjetas en la oficina parroquial.

Mother’s Day Novena, May 12 - 24

Cards available in the Parish Office.



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

Register for Faith Formation 2019-2020
details on back cover

Inscripción de Clases Formación de Fe
vea la contraportada y abajo

Sign Up Now for Vacation Bible School!
July 22-26, 2019

Monday - Friday, 9:30am - Noon

Sign up now as spots fill quickly! Join us as we journey to Athens to meet Paul and hear his story, visit the Greek marketplace and enjoy fun, games and song. Sign up at gs-cc.org/vbs



Volunteer! Roles available for teens and adults:

- Stage planning and decorating, making sets/backdrops
- Drama roles (Paul and friends, celebration leader)
- Craft leaders and assistants (planning and the week of)
- Tribe leaders and assistants (the week of July 22)

Email vbs@gs-cc.org for info or sign up at gs-cc.org/vbs.



Little Lambs

Picnic: Sunday, June 9, 12 - 2pm

Lee District Park

The Little Lambs group is for families with children under the age of five.

Receive monthly e-newsletters,

invitations to quarterly events, participate in dismissal at the 9am Sunday Mass, and share ideas, challenges and fellowship. Plan to join us for a Family Picnic sponsored by the Good Shepherd Parents Group! Contact **Joan Sheppard**, j.sheppard@gs-cc.org.

Parents' Support Group

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

Family Picnic: Sunday, June 9, 12 - 2pm at Lee District Park

We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! Childcare is provided in the nursery for children who can walk. Find us on Facebook at **Good Shepherd Parents Support Group** or contact: gsparentsgroup@gmail.com.

Shepherd's Choir (Grades 4-8)

Next rehearsal: Wednesday, May 1

Sing: First and Third Sundays at 10:30am Mass

Rehearse: Wednesday prior to those Sundays, 5 - 5:45pm

Contact: Anne Shingler a.shingler@gs-cc.org

Programa de Primera Comunión 2019

Niños bautizados en su 2º año de catequesis (en español)

Próxima Reunión:

- **MAÑANA lunes, 29 de abril, 7:15pm:** Ensayo de la Misa de Primera Comunión, Grupo A
- **lunes, 6 de mayo, 7:15pm:** Ensayo de la Misa de Primera Comunión, Grupo B
Obligatorio para los Niños y uno de sus padres o padrino/madrina

Programa de Formación de Fe

Inscripciones comienzan el 30 mayo, 1 y 2 junio

- Clases de Catequesis, K-6^{to} grados, en español (bilingüe) o en inglés.
- Programa de Primera Comunión 2020 (para los que están en su 2^{do} año de catequesis).
- Preparación para la Confirmación: 7/8 grados y High School.

¡Hay que inscribirse TODOS LOS AÑOS!

NOTA: Se recomienda a los de 7 y 8 grados y High School que llegan el primer día de las inscripciones (jueves, 30 mayo, 6pm) para reservar el campo para sus hijos.

Grupo de Madres

miércoles, 1 de mayo, 7:15pm

¡Reunión abierta para todas las madres! Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, ¡y mucho más! **Ana Reyes 703-347-4413.**

Convivio Día de las Madres

Patrocinado por el Ministerio de Evangelización

sábado, 4 de mayo, 7:30pm

El día más especial para todas las madres ya viene y por eso queremos ofrecer un tiempo con la familia para disfrutar juntos. Les invitamos a un convivio y recepción con premios para las madres. ¡Todos están invitados!

Escuela Bíblica de Verano (en inglés)

22 - 26 de julio, lunes a viernes, 9:30am-12pm

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Acompáñenos en el viaje a Atenas para conocer a Pablo y escuchar sus historias, visitar el mercado Griego y disfrutar de juegos. Para niños de K-6. Visite: gs-cc.org/vbs



S. Austin



M. Purdy

Stacy Austin

On the Web:

Faith Formation - Grades K-6

gs-cc.org/faith-formation-elementary

s.austin@gs-cc.org

**Marie Purdy
Leah Tenorio**

Sitio Web:

Formación de Fe (Gr K-6)

Directora de Min. Hispano

gs-cc.org/formación-de-fe

m.purdy@gs-cc.org

l.tenorio@gs-cc.org

MSHS Faith Formation / Formación de Fe, MSHS

**Second Year Confirmation Retreat:
High School**

Friday, May 3, 5:30 - 9pm

\$20 due at sign-in. Dinner included. Dress comfortably!

Middle School BASH

Saturday, May 11 at Bishop O'Connell High School
1:45pm drop-off at Good Shepherd to board buses.
Return to Good Shepherd 9:30 - 10pm

This fun event includes a concert, games, pizza, ice-cream and much more! Sign up and submit Permission Form on the MSHS and Youth Ministry web pages by May 5. Cost of \$20 includes event, food, transportation, and T-shirt.

Faith and Fellowship Event for 1st Year Middle School students. All middle schoolers grades 6-8 are welcome!

**Retiro de Confirmación de Segundo Año
High School**

viernes, 3 de mayo, 5:30 - 9pm

Entregar \$20 al llegar. Incluye cena. Vestirse cómodamente

Middle School BASH

sábado, 11 de mayo en Bishop O'Connell High School
llegada a El Buen Pastor: 1:45pm para subir a los buses
regreso: a El Buen Pastor entre 9:30 - 10pm.

Este evento tiene concierto, juegos, pizza, helado y más. Llenar el Formulario de Permiso en MSHS o Ministerio de Jóvenes del sitio web antes del 5 de mayo. \$20 incluye el evento, comida, transporte, y un T-shirt.

*Evento de Fe y amistad para los estudiantes de 1^{er} Año.
¡Todos los estudiantes de 6-8 grados están invitados!*

Register for Faith Formation 2019-2020
details on back cover

Inscripción de Clases Formación de Fe
vea la contraportada y pág. 4 para información

Youth Ministry / Ministerio Juvenil

Thank You from Our WorkCamp Teens!

Thank you for your generous support of HS WorkCamp! You can still support Youth Ministry and WorkCamp at this weekend's 2nd collection and through Faith Direct. At a cost of \$100 per day, per teen, we still need the support of about 200 parish families to bring all our teens to HS WorkCamp.

Youth Appreciation Dinner
Saturday, May 18, 6 - 8pm

You are invited to a delicious dinner prepared by the Knights of Columbus and served by the WorkCamp teens in celebration of the great acts of service our young people do inside and outside the parish. Come support the youth! Tickets available starting this weekend.

Ongoing Service Opportunities:

- **Christ House:** Three ways to support! Donate food, cook at Good Shepherd, or serve the evening meal at Christ House on the First Thursday of the month. Signups online.
- **Coffee & Donuts:** Help serve up an opportunity for fellowship on the first Sunday of the month! A great family service opportunity! Currently looking for a few lead adults. Contact **Miguel**. Signups online.

continued next page

¡Los Jóvenes de WorkCamp le Agradecen!

Gracias por su generoso apoyo al programa de WorkCamp. Aún puede apoyar nuestro Ministerio de Jóvenes y el WorkCamp en la 2do colecta este fin de semana y por medio de Faith Direct. A un costo de \$100 por día, por joven aún necesitamos el apoyo de 200 familias.

Cena de Apreciación de Jóvenes
sábado, 18 de mayo, 6 - 8pm

Está invitado a una cena preparada por los Caballeros de Colón y servida por los jóvenes de WorkCamp en celebración de los grandes actos de servicio que hacen nuestros jóvenes dentro y fuera de la parroquia. ¡Venga y apoye a nuestros jóvenes! Boletos a venderse hoy.

Oportunidades de Servicio:

- **Christ House:** ¡Tres formas de apoyar! Donar comida, cocinar en El Buen Pastor, o servir la cena en Christ House el primer jueves del mes. Anótese en el sitio web.
- **Café & Donas:** ¡Ayude a servir una oportunidad de compañerismo el primer domingo del mes! ¡Una gran oportunidad de servicio para toda la familia! Al momento buscamos líderes adultos. Contacte a **Miguel**. Anótese en el sitio web.

continúa en la próxima página



R. Driscoll



M. DeAngel

Rosie Driscoll	Middle & High School Faith Formation / Formación de Fe de Middle y High School	r.driscoll@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/faith-formation-teens /	
Sitio Web:	gs-cc.org/formacion-de-fe	
Miguel DeAngel	Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes	m.deangel@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/youth-ministry-teens	

Middle School WorkCamp
Sunday, July 28 - Wednesday, July 31

Applications now online! High school students and adult leaders are also needed. Contact youthministry@gs-cc.org.

HS Grads: Keep your faith through College!
Free College Night Workshops

Wednesdays, June 19, July 1, 17 and 24, 7 - 9pm
Various locations throughout the Diocese

The Associates of St. John Bosco are conducting workshops on how to keep your Catholic faith during college. Register and learn more at asjb.org.

Plan for Summer Activities!

- Wednesday, July 10 - Summer Pick-up Soccer starts at Mount Vernon HS practice field.
- July 19-21 - Teen Catholic Conference, Steubenville, Ohio
- July 22-26 - Vacation Bible School (teen volunteers needed)
- July 28-31 - Middle School WorkCamp
- August 1 - Kings Dominion

WorkCamp de Middle School
domingo, 28 de julio - miércoles, 31 de julio

Solicitudes disponibles en el sitio web! También necesitamos adultos líderes y estudiantes de high school. Escriba al youthministry@gs-cc.org.

Para los Seniors de High School:
Mantén tu Fe en la Universidad:
miércoles 19 de junio, 1, 17 y 24 de julio, 7 - 9pm
Varios lugares en la diócesis

Los Asociados de San Juan Bosco tendrán un entrenamiento sobre cómo mantener la fe durante los años de universidad. Información y RSVP at asjb.org.

¡Planee sus Actividades de Veranos!

- miércoles 10 de julio - Comienza el fútbol de verano en la Mount Vernon HS.
- 19-21 de julio - Conferencia Católica de Jóvenes, Steubenville, Ohio
- 22-26 de julio - Escuela Bíblica de Verano (se necesita ayuda de los jóvenes)
- 28-31 de julio - WorkCamp de Middle School
- 1 de agosto - Kings Dominion

Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos

Silent Prayer: An Encounter with Christ - Learn to Pray with Saint Teresa of Avila Begins Saturday, April 27, 9:30 - 11:30am (6 weeks)

Join us for this Course for Beginners in Silent Prayer. Topics include: What is Interior Prayer; Structure of Man; Prayer of Recollection; Difficulties, Faith and Contemplation; Fruits. Cost: \$5. To register, contact Dawn Keeler OCDS, via j.sheppard@gs-cc.org.

Bible Study on Phillipians
Mondays, 7 - 8:15pm or Tuesdays 9:45 - 11am
Begins April 29/30 (6 weeks)

Toward the end of his life, under arrest and awaiting trial in Rome, Saint Paul writes a short but powerful letter to the Phillipians. With his words and the example of his life, Paul exhorts the Phillipians to have the mind of Christ, to live a life worthy of the Gospel, and, by God's grace, to gain Christ. Contact Joan.

Noche de Evangelización
sábado, 4 de mayo, 7:30pm

¡Charla y alabanzas para alimentar tu espíritu!

Legión de María

viernes, 7 - 8:30pm y sábado, 4 - 5:30pm

Invita a todas las personas que quisieran servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Puedes integrarte como miembro auxiliar o activo. Información: Lidia Argueta (viernes), 703-867-9118 o Teresa de Campos (sábado), 571-830-7023. ¡Una gran familia te espera!

Grupo de Oración "Tierra Nueva" de la Renovación Carismática -

Asambleas: viernes 7 - 9:30pm

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. NOTA: El primer viernes del mes se ofrece Adoración al Santísimo y Misa.



J. Sheppard

L. Tenorio

Joan Sheppard	Director of Faith Formation Directora de Formación de Fe	j.sheppard@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/faith-formation-adults	
Leah Tenorio	Directora de Ministerio Hispano	l.tenorio@gs-cc.org
Sitio Web:	gs-cc.org/formación-de-fe	

Help Hungry Families by Gardening!

Adopt a GS Sharing Garden bed (consider teaming up with another family or group of friends). Grow healthy veggies and donate a portion of your crop to the UCM food pantry. Feed your family and another family with healthy, local produce! Contact: **Susan Grunder**.

Return Your Rice Bowl Donation

It's not too late! Return your Rice Bowl donation online (you can use the link at Faith Direct), or in the parish office.

Community Forum on the EMBARK Plan

Tuesday, April 30, 6 - 9pm

Bethlehem Baptist Church, 7836 Fordson Rd, 22306

Local residents, especially residents of Audubon Trailer Park, Hybla Valley and Gum Springs, are invited to a Conversation on Route One and development with EMBARK. We want to hear your opinions and ideas! Dinner: 6-7pm; RSVP at 571-572-2238 or info@nvaha.org.

VOICE Action

Sunday, May 19, 3:30 - 5:30pm

Bethlehem Baptist Church

VOICE is an interfaith social justice group. All are invited to a meeting with the 4 candidates for Chairman of Fairfax County Board of Supervisors. We need your presence! RSVP to Leah, l.tenorio@gs-cc.org.

Virginia Lifespan Respite Voucher Program

The VLRVP provides reimbursement vouchers to caregivers who reside full-time in the same household as the person receiving care, for the cost of temporary, short-term respite care. For family caregivers of a child (under 18), or individual 18-59 with severe disability, or those with dementia. Info at vda.virginia.gov/vlrv

Flexible Volunteering

Do you feel passionately about serving the poor, homeless persons, and less fortunate in our community? The **Mother of Light Center**, a registered charity in the City of Alexandria, is seeking volunteers. Opportunities include packaging food and care items for distribution, and working on teams that go out to the poor and unsheltered homeless to connect lovingly, prayerfully, and respectfully with each individual. Visit: motheroflightcenter.com.

Ayuda a Familias que Sufren de Hambre

Adopte una porción del Jardín de la Solidaridad (puede juntarse con amigos u otros grupos parroquiales). Pueden plantar vegetales saludables y donar una porción de la cosecha al almacén de UCM. ¡Su familia y otra familia pueden alimentarse con productos locales frescos. Contacte: **Susan, S.Grunder@gs-cc.org**.

Devolución de Donaciones del Plato de Arroz

¡Todavía puede hacerlo! En internet por medio de Faith Direct, o trayendo la cajita a la oficina.

Foro Comunitario sobre el Plan EMBARK martes, 30 abril, 6 - 9pm

Bethlehem Baptist Church, 7836 Fordson Rd

¡Atención residentes de Audubon Trailer Park! Residentes de Hybla Valley y Gum Springs están invitados a una charla sobre la Ruta 1 y el desarrollo programado con EMBARK. ¡Queremos escuchar sus opiniones e ideas! Habrá cena ligera de 6-7pm. Se pide reserva llamando al: 571-572-2238 o info@nvaha.org

Acción de VOICE

domingo, 19 de mayo, 3:30 - 5:30pm

Bethlehem Baptist

Con los 4 Candidatos a Presidente de la Junta de Supervisores del Condado de Fairfax. Necesitamos tu presencia. RSVP a Leah, l.tenorio@gs-cc.org. (VOICE es un grupo interreligioso de voluntarios que trabajan sobre temas de justicia social.)

Clases de Conversación en Inglés

- **Martes** Iglesia El Buen Pastor 10:30am-12:30pm. NO ofrecemos cuidado de niños.
 - **Jueves:** Biblioteca Sherwood Hall, 10:30am-12pm y 7-8:30pm
 - **Viernes** Biblioteca Sherwood Hall, 10:30am -12pm
- ¡Clases gratuitas para practicar su ingles! Auspicia: Progreso Literacy and Citizenship Center, 703-799-8830.

Grupos de Apoyo

- **Alcohólicos Anónimos:** martes y viernes, 7:30 - 9:30pm y sábados, 4 - 6pm
- **AL-ANON** martes, 7:15 - 8:45pm



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder

**Director of Social Ministry
Directora de Ministerio Social**

s.grunder@gs-cc.org

On the Web:

gs-cc.org/social-ministry

Leah Tenorio

**Directora de Ministerio Hispano
Sitio Web:** gs-cc.org/noticias-y-eventos

l.tenorio@gs-cc.org

GS Single Seniors Bowling & Lunch
Thursday, May 9, 11am

To all GSSSF Members: Join us for bowling followed by lunch at Montebello. RSVP to **Fran, 703-780-8055** by May 6. Check with Fran about carpooling.

News from the Knights of Columbus

- **Rosary for Our Nation:** Every first Saturday of the month, 11am at the Knights Hall, 8592 Richmond Hwy.
- **Pancake Breakfasts on Break:** Pancakes are on hiatus through the summer. See you on Sunday, August 18!
- **Catholic Men: Join Us!** For information about the Mount Vernon Council, email info@KofC5998.org or visit our website kofc5998.org

Catholic Charities Counselor
Thursdays at Good Shepherd

Counseling for individuals, couples and families. Services include: anxiety, depression, grief/loss, marital and pre-marital concerns, parenting, separation, and divorce. Call the Catholic Charities intake number **703-425-0109** to speak with clinic staff and schedule an appointment.

Year Up! - Apply Now

A one-year educational program for youth age 18-24 who have a high-school diploma or GED. The program includes:

- 6 months professional training in IT, Financial Operations, Sales and Customer Support, Business Operations, or Software Development,
- 6 month corporate internship with a respected company,
- Coursework eligible for college credit,
- Weekly educational stipend.

More information: yearup.org

Do You Need Help to Achieve Your Financial Goals for 2019?

Financial Empowerment Center at South County Center: **703-704-6101** or soco.financialemPOWERMENTCENTERS.org

- Free Financial Coaching
- Workshops
- Job Search / help with curriculum vitae and cover letter

SNAP Recipients: Double Your Money at Farmer's Markets

Swipe your card. Enter PIN. Use tokens to pay for double the amount of fruits and veggies.

- **Sherwood Hall Library**, Wednesdays, 8am – 12pm
- **Huntington**, 5919 N. Kings Hwy, Thursdays 4-7pm
- **Lorton**, 8990 Lorton Station Blvd, Sundays 9am -1pm

More info vm.leapforlocalfood.org

Mini Taller para Ministros de Liturgia
MAÑANA lunes, 29 de abril, 7 - 9pm

Todos los voluntarios de los ministerios de liturgia (lectores, coro, ujieres, monaguillos y ministros de la Sagrada Comunión) deben asistir. Con el **Padre Yenner Orozco**.

Misa Anual por las Vocaciones
domingo 12 mayo, 1:30pm. Iglesia All Saints en Manassas
Acompañe al Obispo Burbidge a rezar por más vocaciones, especialmente de nuestras comunidades hispanas.

Grupo de Oración "Tierra Nueva"
de la Renovación Carismática -
Asambleas: viernes 7 - 9:30pm

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. NOTA: El primer viernes del mes se ofrece Adoración al Santísimo y Misa.

Consejero de 'Catholic Charities'
jueves en nuestra parroquia

Consejería para individuos, parejas y familias. Incluye: ansiedad, depresión, pérdida/luto, problemas de pareja, educación de los hijos, separación, divorcio. Para marcar una cita, llamar a la oficina de Catholic Charities: **703-425-0109**. Un personal conversará brevemente sobre su situación para marcar la cita. Servicio en español.

Year Up! ¡Aplique ahora!

Para jóvenes de 18 a 24 años de edad graduados de High School o GED. El programa de un año incluye:

- 6 meses de capacitación profesional en informática, operaciones financieras, ventas y apoyo al cliente, operaciones comerciales o desarrollo de software,
- prácticas corporativas de 6 meses en una empresa,
- cursos elegibles para crédito universitario,
- estipendio educativo semanal a lo largo del programa.

Info: **703-312-9327** o visite yearup.org

Logre sus Metas Financieras del 2019

Financial Empowerment Center at South County Center: **703-704-6101** o soco.financialemPOWERMENTCENTERS.org

- Coaching Financiero Gratis
- Talleres, búsqueda de empleo
- Ayuda con curriculum vitae y cartas de presentación

Beneficiarios de SNAP: Duplique Su Cash en los "Farmer's Market"

Pase su tarjeta, ingrese su PIN. Use las monedas para pagar el doble de frutas y vegetales.

- **Biblioteca Sherwood Hall**, miércoles, 8am-12pm
- **Huntington**, 5919 N. Kings Hwy, jueves 4-7pm
- **Lorton**, 8990 Lorton Station Blvd, domingos 9am-1pm

Info vm.leapforlocalfood.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	4/29	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
9:00 am		Jesse Monroe ☩	Father Tom Ferguson
6:30 pm	español	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Tue / mar	4/30		
9:00 am		Frances M Bielawski ☩	Father Ramon Baez
Wed / mié	5/1		
9:00 am		Frank Lipoma ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	5/2		
9:00 am		Karen A. Kelly ☩	Father Tom Ferguson
7:30 pm	español	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	5/3		
9:00 am		Leslie Sharon Kough ☩	Father Tom Ferguson
7:30 pm	español	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Sat / sáb	5/4		
9:00 am		Jerry Richey ☩	Father Ramon Baez
5:00 pm		Parishioners' Intentions	Father Tom Ferguson
6:30 pm	español	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Sun / dom	5/5		
7:30 am		Cory McCarter ☩	Father Tom Ferguson
9:00 am		Dr. "Vic" Ramero Estoye ☩	Father Tom Ferguson
10:30 am		Florence Morrison ☩	Father Ramon Baez
12:00 pm		Robert Hakes ☩	Father Ramon Baez
2:00 pm	español	Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
6:30 pm		Elaine Sonosky ☩	Father Tom Ferguson

Prayers / Peticiones

Community Members Who Need Our Prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

Herbert Pollehn

Remember in your prayers those who have died, their family
members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

For those in harm's way, their family and friends /
Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.
Para solicitar una Peticion, debe llamar
a la oficina, 703-780-4055.

*Presider schedule subject to change. /
Horario del celebrante sujeto a cambio.

A sign-language interpreter is available at the
9:00am Sunday Mass. The interpreter stands on the
right-hand side of the altar (near the choir).

To request a Mass Intention, call the office
at 703-780-4055. /
Para solicitar una Peticion de Misa,
debe llamar 703-780-4055.

Rosary Mon - Sat 8:30am
Confession Wed 6:00 - 7:00pm
Sat 8:00 - 8:50am and Sat 4:00 - 4:45pm
Eucharistic Adoration
Wed 6:00pm; First Fri 9:30am

Rosario sáb 6:00pm (Sala de Oración)
Confesion miércoles 6:00 - 7:00pm
sábado 6:00 - 6:25pm y domingo 1:10 - 1:50pm
Adoración Eucarística
jueves 7:00pm; primer viernes 7:00pm

Baptisms Congratulations! We are excited to help you
welcome your child into the Church. Parents must register and
attend a Baptism Preparation class. Contact the parish office at
least 90 days in advance, baptisms@gs-cc.org.

Bautismos ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su
hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase
de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de
anticipación. Info: baptisms@gs-cc.org, 703-780-4055



Rev. Thomas Ferguson
Pastor/Parroco
t.ferguson@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org

La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org

25th Anniversary

In a spirit of gratitude you are cordially invited to a celebration of the Eucharist on the occasion of the 25th Anniversary of Ordination to the Priesthood of **The Reverend Thomas P. Ferguson** Sunday, the nineteenth of May Two thousand and nineteen Twelve noon *A reception will follow in Father Gerry Creedon Hall.*

25º Aniversario

Con un espíritu de gratitud, le invitamos cordialmente a la celebración de la Eucaristía por la ocasión del 25º Aniversario de Ordenación Sacerdotal **del Reverendo Thomas P. Ferguson** Domingo, diecinueve de mayo del dos mil diecinueve A las doce del medio día *Seguida por una recepción en el Salón Creedon.*

Registration for Faith Formation 2019-2020 Grades K - 12

Thursday, May 30, Saturday June 1, Sunday June 2 Registration for the 2019-2020 year will begin on Thursday, May 30, from 6-8:30pm and continue after Masses on June 1 and June 2. Check the **Faith Formation** section of the parish website for details.

Inscripción de Clases Formación de Fe 2019-20 Grados K - 12

jueves, 30 de mayo, sábado y domingo 1 y 2 de junio Las inscripciones para los años 2019-2020 inician el jueves 30 de mayo, 6-8:30pm y continúan después de Misas el fin de semana del 1 y 2 de junio. Sesiones en inglés y español. Visite la sección de **Formación de Fe** en el sitio web.

International Festival!

Mark your calendars for Labor Day Weekend

Sat, August 31 - Mon, September 2!

Join the fun now! Take the lead on a food booth, or provide behind-the-scenes help for any of our signature events - the 5K, Yard Sale, Raffle, or the Festival. Contact **Kim Riley** and **Bob Baumann** at festival@gs-cc.org



Festival Internacional

Marque su calendario para el Fin de Semana del Labor Day: sáb 31 de agosto al lunes 2 de septiembre

¡Todos pueden ayudar! Si deseas encargarte de algún kiosco de comidas, ayudar en uno de nuestros eventos tradicionales: la carrera de 5K, el Yard Sale, la Rifa o el día del Festival. Info: **Kim Riley** y **Bob Baumann**: festival@gs-cc.org

Bishop's Lenten Appeal

Thank you to everyone who pledged to this year's appeal! There is still time to participate. Check your mailbox for a follow-up letter from Bishop Burbidge, and visit arlingtondiocese.org. Together, let us bring the light of Christ to others.

Petición Cuaresmal del Obispo

¡Gracias a todos los que hicieron una promesa este año! Todavía puede participar. El Obispo Michael enviará por correo una carta de seguimiento, visite arlingtondiocese.org. Juntos, llevemos la luz de Cristo a los demás.

Contact Us

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals
Parish Membership - *Welcome!*
Receptionists
Baptisms
Parish Registrations
Communication Team
Website and Parish Mobile App

703-780-4055

703-780-4055 or office@gs-cc.org
office@gs-cc.org
see page 13 / vea página 13
database@gs-cc.org
bulletin@gs-cc.org
webmaster@gs-cc.org

Contáctenos

Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales
Membresía Parroquial *¡Bienvenido!*
Recepcionistas
Bautismos
Registro Parroquial
Equipo de Comunicación
Sitio Web y App Paroquial